

они восстали и начали войну, напав неожиданно на римский лагерь». Поэтому неудивительно, что договор 179 г. до н. э. был вскоре расторгнут и вновь началась война сильнейших племенных объединений Испании — кельтиберов и лузитанов — с Римом (154 г. до н. э.). Но эти события составляют уже предмет специального рассмотрения.

Кельтиберийская война 197—179 гг. до н. э. закончилась поражением испанцев. Как и в последующие времена, племена Испании, переживавшие стадию разложения родового строя, были слабы и разобщены. Прав Флор, писавший: «Испания никогда не пыталась вся восстать против римлян» (II, 3). В этом основная причина неудачи почти 200-летней борьбы испанцев против рабовладельческого Рима. Но первая кельтиберийская война 197—179 гг. оказала большое влияние на исторические судьбы древних иберов, значительно ускорив процесс разложения родового строя и содействуя совершенствованию их военной техники. Немалое значение имела эта война и для Рима: она потребовала от него напряжения финансовых и военных ресурсов и стоила гибели десятков тысяч римских воинов, павших в войне с храбрыми кельтибераами, отстававшими свою свободу и независимость.

Л. М. Рогалин

## К ВОПРОСУ О МЕСТОПОЛОЖЕНИИ СЕВСАМОРЫ

(Страбо, Геогр., XI, 3, 5)

Упомянутая место слияния Арагвы с Курай, Страбон в своей «Географии» в описании Иберии, XI, 3, 5, как-то говорит:

...ἀπὸ δὲ τῆς Ἀρμενίας τὰ ἐπὶ τῷ  
τῷ Κύρῳ στεγά καὶ τὰ ἐπὶ τῷ  
Ἀράχῳ πρὶν γὰρ εἰς ἀλλήλους  
συμπεσεῖν, ἔχοντας ἐπικειμένας  
πόλεις ἑρυμνάς ἐπὶ πέτραις, διε-  
χούντας ἀλλήλων δύον ἔκκειδες  
σταδίους ἐπὶ μὲν τῷ Κύρῳ τὴν  
Ἀράχην, ἐπὶ δὲ θυτήρῳ Σευ-  
σάμορᾳ (var. Σευμόρῳ)

Как давно уже установлено в специальной литературе, ‘Αρμενία Страбона — это не что иное, как Harmastis, resp. Hermast или Hermastus Плини. (NH, VI, 11, var. 10), та же ‘Αράχη, resp. ‘Αράχетис Птолемея (Geogr., V, 10) и ‘Ακρόπολις Диона Кассия, покрывающие собою грузинское «Армазиха»<sup>2</sup>.

Еще давно<sup>3</sup> нами было высказано положение, вполне оправдавшееся археологическими раскопками последних лет<sup>4</sup>, о том, что помянутый Страбоном один из укреп-

...Со стороны Армении образуют проход ущелья при Кире (Куре) и Арагве (Арагве); при этих реках, выше их слияния, лежат укрепленные города на скалах, отстоящих одна от другой стадиев на 16: при Кире (Куре) Гармозика, а при другой [реке] Севсамора (вар. Севмора)<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> ВДИ, 1947, № 4, стр. 218

<sup>2</sup> Л. Меликсеят-Беков, Армазни. Историко-археологический очерк, «Материалы по истории Грузии и Кавказа», изд. Груз. Фил. АН СССР, 1938, стр. 44—48.

<sup>3</sup> Л. Меликсеят-Беков, В поисках Страбоновой Севсаморы: ИКОРГО, XXV, (1917), № 2—3, стр. 248—259; ср. ИКОМАО, IV, Тифлис, 1915, прил., стр. 11.

<sup>4</sup> Н. Бердзенишвили, И. Джавахишвили, С. Джанашша, История Грузии, ч. 1, Тб., 1946, стр. 69 и рис. на стр. 84; А. Аракидзе. Археологические раскопки в древнейшей Грузии, «Большевик», 945, № 6, июнь, стр. 69—88 (на груз. яз.). Информационные заметки в газетах: «Правда», 1945, 12/I, № 12; «Заря Востока», 1944, 31/VIII, № 174; 15/IX, № 185; 1945, 14/I, № 10; 9/X, № 200; 1946, 8/X, № 202.

плённых городов на скалах (*πόλεις ἐρυμάς ἐπὶ πέτραις*), мыслимый именно при Куре, следует отожествить не с тем невзначительным валиком на конусообразной скале, что в лабиринте на перекрестке или разветвлении Армазского и Карабанского ущелий, к югу от Мцхеты (как по традиции полагали до наших выступлений), а с не дошедшими до нас постройками, которые должны были находиться на высокой Армазской горе, напротив нынешних головных сооружений ЗАГЭСа.

Что касается другого укрепленного города—Севсаморы, resp. Севморы, на скале при Арагве, то по вопросу о локализации его в литературе с начала XIX в. и до наших дней разновременно высказывались разноречивые положения.

Так, французский ориенталист M. Saint-Martin отожествлял Севсамору-Севмору с Самтавро—с той цилиндрической башней-крепостью из гольшней и кирпича, которая возвышается посреди ограды Самтаврского монастыря во Мцхете, к юго-западу от большого храма постройки середины XI в.<sup>1</sup>. По состоянию тогдашних археологических знаний M. Saint-Martin мог еще относить крепость Самтавро к столь глубокой древности. Однако теперь можно категорически утверждать, что Самтавро в целом (не считая, конечно, близлежащего кладбища эпохи язычества)—памятник средневековый, с позднейшими наслоениями<sup>2</sup>.

Известный грузинский историк-археолог П. Иоселиани искал Севсамору-Севмору в Саркинетских горах, опоясывающих б. Шиомгвимскую лавру, что к западу от Мцхеты<sup>3</sup>.

Несостоятельность идентификации историком П. Иоселиани Севсаморы-Севморы с Саркинети очевидна сама по себе, уже по одному тому, что местоположение последнего (Саркинети) на расстоянии нескольких километров к западу от Мцхеты и вообще места слияния Арагвы с Куры, притом расположенного по левому берегу Куры, абсолютно не соответствует и явно противоречит вышеупомянутому описанию Страбона.

Независимо от сего, со второй половины XIX в. в среде некоторых ученых укоренилось мнение о тождестве Севсаморы с Цицамури грузинских исторических источников. Выразителем этого мнения можно считать, между прочим, историка А. Н. Натроева и А. Апакидзе, которые полагали, что Севсамора—это «нынешняя деревня Цицамури, находящаяся на левом берегу р. Арагвы, со стороны горы Зедавенской», где действительно, «сохранились следы древних строений, требующих продолжительных изысканий». При этом он (А. Н. Натроев) замечал, что «недавно (значит, в конце XIX в.—Л. М.-Б.) в урочище Цицамури поселилось несколько дымов, присвоивших себе (курсив наш.—Л. М.-Б.) это древнейшее название»<sup>4</sup>.

В свое время (1916), коснувшись этих соображений А. Н. Натроева, мы высказались следующим образом: «Спорить против того, что недавно поселившиеся по левому берегу р. Арагвы крестьянские дымы могли себе присвоить название древнего города Цицамури, конечно, не приходится, так как можно допустить, что не только в новое время, но даже и в средние века под названием Цицамури было известно поселение именно по левому берегу р. Арагвы», поскольку преемственный переход наименований многих античных городов с течением веков к другим пунктам, подчас даже весьма отдаленным от своих имядателей,—факт общеизвестный<sup>5</sup>. Однако в результате наших изысканий и наблюдений мы тогда (1916) пришли к тому заключению, что Севсамору-Севмору нужно искать не по левому, а по правому берегу р. Арагвы,

<sup>1</sup> M. Saint-Martin, Mémoires historiques et géographiques sur l'Arménie, t. II, Paris, 1819, стр. 178.

<sup>2</sup> Ср. Н. Северов и Г. Чубинашвили, Мцхета [«Сокровища язычества народов СССР», изд. Академии архитектуры СССР, Москва, 1947], стр. 11, 47, 75, 83.

<sup>3</sup> П. Иоселиани, Описание Шиомгвимской пустыни, Тифлис, 1845, стр. 4. Ср. Л. Меликссет-Беков, К скифской проблеме, в связи с вопросом о саках, касах и берах, «Материалы по истории Грузии и Кавказа», 1937, вып. VII, стр. 533.

<sup>4</sup> А. Натроев, Мцхет и его собор Святого Георгия, Тифлис, 1901, стр. 7; ср. А. Апакидзе, Археологические раскопки в древнейшей столице Грузии, «Большевик», 1945, № 6, июнь, стр. 82 (на груз. яз.).

<sup>5</sup> Л. Меликссет-Беков, В поисках Страбоновой Севсаморы, стр. 251.

севернее так наз. Самтаврского поля-кладбища, с приурочением ее к остаткам крепости Нацхор-Бебрисцихэ, что на невысокой скале, расположенной между течением р. Арагвы и Военно-грузинской дорогой, проложенной в XIX в.<sup>1</sup>.

Положение это, однако, ныне, в свете результатов археологических раскопок и открытый последних лет, требует коренного пересмотра, в смысле максимального согласования его с указанием Страбона, заслуживающего, конечно, безусловного доверия.

Аргументация А. Н. Натроева по отожествлению античной Севсаморы-Севморы с нынешним урочищем Цицамури, которое мы бы назвали Новым Цицамури, по сравнению с положениями М. Saint-Martin'a и П. Иоселиани, имела то преимущество, что она базировалась, во-первых, наозвучии греческой «Севсамора» с грузинским «Цицамури», и, во-вторых, на факте бытования на месте нынешнего урочища древнего названия, которое новыми поселенцами и было присвоено.

Однако пример Армазицхэ, которое на протяжении веков усматривали в небольшом замке, расположенному на противоположном конце так наз. Армазского протяжения, между тем как античный город-крепость под этим названием следовало бы искать на другом конце—ближе к месту слияния Арагвы с Курай, думается нам, должен быть достаточно поучительным, чтобы и в вопросе локализации Севсаморы несколько поумерить пыл увлечения народными преданиями.

Во всяком случае ясно, что по аналогии с тем, как Армовике—Армастис—Армактика (Армастика) являются искажениями грузинского «Армазицхэ», и Севсамора представляется искажением грузинского «Цицамури»<sup>2</sup>. Одновременно с этим, тогда же (1916) и несколько позже (1918), по вопросу о генезисе топонимического термина, нами высказано было положение, что «в основе названия Цицамури имеем термин, оставленный в виде следа при движении яфетидов по Арагвскому ущелью», и вскрыть его, на наш взгляд, «было бы возможно не иначе, как в одном из горских говоров грузинского (картского) языка»<sup>3</sup>.

Касаясь семантико-этимологической и морфологической стороны вопроса, мы также отмечали, что Цицамури—это «типичное яфетическое название, характеризующееся сугубым множественным числом, т. е. двойным показателем множественности амиур», из основы «ц'иц'и», по-армянски звучащей «ц'иц», в значении сиськи, соски, в зависимости от чего «Цицамури могло бы означать не что-либо иное, как plurale tantum от ц'иц'и «сиськи»<sup>4</sup>. К тому же и понятие кормилицы у грузин выражается не иначе, как словом д в и д в а.

Такое семасиологическое толкование «Цицамури» с первого взгляда могло бы, конечно, показаться произвольным, как бы натяжкой. Однако эта кажущаяся натяжка легко может быть устранена, как только название «Цицамури» будет сопоставлено с бытующим на месте пережитком матриархального строя—грузинским же наимением «Даудаус-цкаро», означающим и сточник или родник сосков, груди<sup>5</sup>, под которым известен родник при часовенке, что на половине высоты той скалы, где расположен монастырь Джвари, называемый также Борцвис-Джвари («Крест на холме») или Джварис-сандахи («Церковь креста»)—Джварис-монастыри («Монастырь креста»), равно как Джвари патиосани («Честный крест»).

<sup>1</sup> Там же, стр. 258—259; он же, Армазни, стр. 23. Ср. Н. Северов и Г. Чубинашвили, Мцхета, М., 1946, стр. 43.

<sup>2</sup> Ср. Л. Меликset-Беков, В поисках Страбоновой Севсаморы, стр. 250.

<sup>3</sup> Там же, стр. 249—250. См. также: Л. Меликset-Беков, К этимологии названий «Мцхета» и «Цицамури» (Из лексических материалов по грузинским говорам); «Христ. Восток», 1918 г., т. VI, вып. I, стр. 90. Ср. Г. Брегвадзе, Небольшое разъяснение, газ. «Сакартвело», 1916, № 224 (на груз. яз.).

<sup>4</sup> Л. Меликset-Беков, В поисках Страбоновой Севсаморы, стр. 249.

<sup>5</sup> Л. Меликset-Беков, Каухтубанский храм, «Христ. Восток», 1915, III, вып. 3, стр. 309 и прим. 2 там же. Ср. он же, Армазни, стр. 100.

Сопоставление же топонимического термина «Цицамури», как *plura te tanum* от соски, сиськи, груди, с названием «Дзудзус-цкаро», означающим истощник или родник соснов груди, в связи с уточнением, в результате археологических раскопок последних лет, местоположения исторического Армавцихэ (Армазике Страбона), способно приоткрыть нам новую страницу в деле изучения истории древнейшей столицы Иберии—Мцхеты и ее предместий-пригородов, в частности по выяснению местоположения укрепленного города при Арагве—античной Севсаморы, который никак уже нельзя идентифицировать ни с Самтавро (M. Saint-Martin), ни с Саркине (II. Иоселиани), ни с уроцищем Цицамури (А. Натроев и др.), ни с Нацхор-Бебрисцихэ (как полагали мы в 1916 г.), а только лишь с Борцвис-джвари, где в христианскую эпоху возникли церковные сооружения, в частности монастырь креста (Джвари), воспетый в «Мцыри».

Теперь спрашивается: насколько резонны наши доводы для пересмотра в настоящее время вопроса о местоположении античной Севсаморы-Севморы с новой попыткой локализации последней у Борцвис-джвари, т. е. у той скалы, которая в христианскую эпоху увенчана была храмом Св. креста или, как на месте называли, «Честного креста Мцхетского» (Мцхетис-Джвари).

Как известно, ни один район Грузии не насыщен атрибутами матриархального строя так, как то мы наблюдаем во Мцхете и ее топонимике: «девис-намухли» (место коленопреклонения девы), «дзудзус-цкаро» (источник груди), «светицховели» (живой или животворящий столп), «джвари [дзели] патиосани» (честный,-ое крест, древо)<sup>1</sup> и пр. Из этих атрибутов два, именно «дзудзус-цкаро», как дериват «Цицамури», и «дзели патиосани», связанны с Борцвис-джвари, на вершине которой (скалы) в дохристианскую эпоху, надо полагать, возвышался на пьедестале или бависе менгир, впоследствии увязанный с культом фаллуса, а еще позднее, с IV в. н. э., замененный деревянным крестом. Последний, как известно, пользовался большой популярностью в глазах населения не только Грузии, но и Армении, (как свидетельствует древнеармянская «Книга посланий» (*Liber epistolarum*)<sup>2</sup>, по аналогии с Манглисским каменным крестом, дошедшими до нас под названием «каменной невесты» (квата-рдзали), как пережитком того же матриархального строя<sup>3</sup>. Остатки же этого базиса в трансформированном, конечно, виде и доныне сохранились посреди (под куполом) храма креста (Джвари)<sup>4</sup>, представляющего собою тетраконховое центрально-купольное сооружение, воздвигнутое в виде защитного покрытия над обветшавшим к тому времени (началу VII в.) деревянным крестом.

Время, когда матриархальные порядки были сменены патриархальными и в результате этого произошли сдвиги в надстроечных категориях, и, между прочим, трансформации культовых объектов, применительно к Грузии вообще и древней Иберии (Восточной Грузии) в частности, конечно, трудно проследить. Однако факт, что в рассказе о деятельности иберского царя Фарнаджома (правившего за несколько веков до н. э.), который, в связи с принятием огнепоклонства, вызвал из Персии огнепоклонников и магов для «глумления над идолами», грузинский историк XI в. Леонтий Руисский (Мровели) отмечает, как этот поступок возбудил большинство из еретиков правителей областей Картлии, которые обратились за помощью к армянскому царю, сообщив ему: «Наш царь переступил закон отцов (предков)

<sup>1</sup> Л. Меликiset-Беков, Армазни, стр. 100.

<sup>2</sup> «Книга посланий» (Гирк тхтоц), Тифлис, 1901, стр. 164, 171, 178, 194 (на арм. яз.).

<sup>3</sup> Л. Меликiset-Беков, Мегалитическая культура в Грузии. Материалы для истории архаического монументального искусства, Тбилиси, 1938, стр. 112—113 и рис. на табл. LVII (на груз. яз. с русск. резюме).

<sup>4</sup> К. Кекелиձ և, К вопросу об иерусалимском происхождении грузинской церкви, СПб., 1914, стр. 3—4; Л. Меликiset-Беков, К вопросу об устройстве алтаря в древней Грузии, «Христ. Восток», 1915, IV, вып. 3, стр. 310—312.

наших и не служит богам—владыкам Картлии, ибо принял отеческую религию (букв.—отеческий закон) и оставил религию материю (закон материий)<sup>1</sup>.

Но для отожествления античной Севсаморы (Севморы)-Цццамури с Борцвис-джвари необходимо учесть еще одно важное указание Страбона: скалы, увенчанные укрепленными городами Армозике и Севсамора, отстояли одна от другой на расстоянии 16 стадиев. В связи с этим возникает вопрос: насколько наша новая гипотеза или презумпция

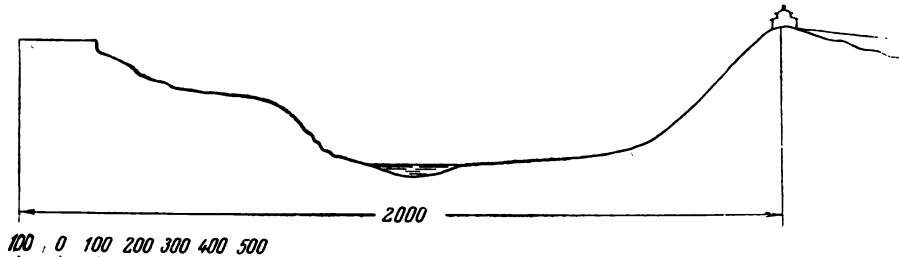


Рис. 1.

соответствует этому указанию Страбона или насколько таковая согласуется с ним? Точное определение стадия, как известно, дает Арриан, согласно которому  $7\frac{1}{2}$  стадиев составляют римскую милю. Если же римскую милю принять равной 1478,7 м., то получится, что стадий равняется 197,16 м., а 16 стадиев—примерно  $3154\frac{1}{2}$  м. Значит, Армовике отстояло от Севсаморы примерно на 3 км  $154\frac{1}{2}$  м<sup>2</sup>.

Расстояние между Багнити и Борцвис-джвари по прямой линии, конечно, меньше 3 км, пожалуй, около 2 км. Но если дистанцию между обоими пунктами исчислять, с учетом особенностей топографии, рельефа и конфигурации местности, сначала по Армазскому выступу-носу (по выражению грузинского летописца), т. е. косогору некогда (до взрыва в 1867 г.) скалы при проведении железной дороги от Тбилиси до Поти), спускавшемуся прямо к Кури, а затем по схожему косогору<sup>3</sup> с противоположной стороны, идущему на Борцвис-джвари, с пересечением, между ними, течения р. Куры вброд или на плотах-навтиках,—то это расстояние, пожалуй, покроется более или менее точно (см. рис. 1).

При этом нужно помнить, что выступы-носы или, что то же, косогоры, спускавшиеся (один из них правобережный, и ныне спускающийся, но в ином, после взрыва 1867 г., очертании) к месту слияния Арагвы с Курай с обеих сторон, имели искусственным продолжением (до реки) крепостные стены, на что, между прочим, указывает и хроника «Обращение Картлии», приписывающая конкретно возведение таковой стены между Курай и Армазским «носом» царю Фарнаджому<sup>4</sup> (IV—III вв. до н. э.). При учете этого обстоятельства можно полагать, что Страбон определяет расстояние между скалами, увенчанными укрепленными городами Армовике и Севсамора, не по прямой линии, как мы думали раньше (1916), когда Севсамору приурочивали к Нацхор-Бебрисцихэ<sup>5</sup>, или, как ныне утверждает А. Апакидзе, уверенный в идентичности

<sup>1</sup> «Картлис-Цховреба» («История Грузии»). Список царицы Анны, Тбилиси, 1942, стр. 21 (на груз. яз.). Ср. Л. Меликset-Беков, К вопросу об обычаях кувады на Кавказе, сб. «Н. Я. Марру», Л., 1935, стр. 735; он же, Армазни, стр. 43—44.

<sup>2</sup> Л. Меликset-Беков, В поисках Страбоновской Севсаморы, стр. 253.

<sup>3</sup> Г. Н. Чубинашвили и Н. П. Северов, Пути развития грузинской архитектуры, Тбилиси, 1936, стр. 29 (акварель Н. П. Северова); Н. П. Северов и Г. Н. Чубинашвили, Мцхета, М., 1946, стр. 89 (та же акварель).

<sup>4</sup> Е. Такайшвили, Описание рукописей, II, 709; он же, Источники грузинских летописей, стр. 11. Ср. Л. Меликset-Беков, Армазни, стр. 24.

<sup>5</sup> Л. Меликset-Беков, В поисках Страбоновой Севсаморы, стр. 258—259.

античной Севсаморы и нынешнего урочища Цицамури<sup>1</sup>, а по кратчайшему пешеходному пути, по косогорам и вброд или на плотах-павтиках через р. Куру, минуя мост магов (Могута), который был расположен выше слияния Арагви с Курай, по Кури<sup>2</sup>.

Несколько не отрицая того факта, что под названием «Цицамури» (отсюда греческая форма «Севсамора») в средние века мог быть известен поселок или селение на месте нынешнего «урочища» Цицамури, мы, тем не менее, думаем, что античная Цицамури-Севсамора должна была находиться гораздо ближе к Мцхете,—как мы полагаем, на месте Борцвис-джвари.

Мало того. Если Армазике (Армазихэ), будучи расположено на Багнити и питаясь источниками Карсанского ущелья и Карсанской речки давало резонанс до так наз.

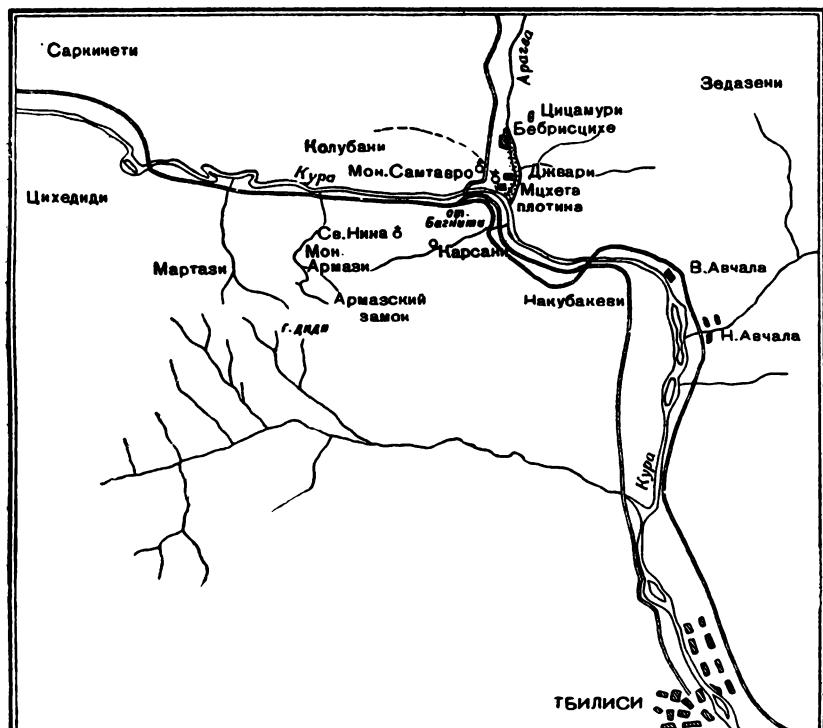


Рис. 2.

малого Армавского замка («замка у оконечности Армавского протяжения»), на который с течением времени перешло название «Армазихэ», донесенное до наших дней, то и Севсамора (Цицамури), будучи раскинуто на плато и в котловине Борцвис-джвари и питаясь ближайшими источниками, чтоб за озером, а также даудус-циаро, давала не меньший резонанс до нынешнего «урочища» Цицамури, за которым это название «Цицамури» и закрепилось на протяжении веков, одновременно будучи вытеснено с Борцвис-джвари или, вернее говоря, предано здесь забвению.

Археологические изыскания на Борцвис-джвари должны будут, по нашему мнению, вскрыть более древние пласти строительства на этой скале,—если не такого грандиозного масштаба, как в Багнити, то, во всяком случае, с и х р о н и с т и ч е с к о й с последним категорией античной культуры, [каковые пласти, как нам представляется, похоронены под фундаментом церковного строительства, начатого здесь, по определению

<sup>1</sup> А. А пакидзе, ук. соч., стр. 82.

<sup>2</sup> Ник. Ив. К везерели-Копадзе, Древний Мцхетский мост через р. Куру, Тбилиси, 1947 (под нашей редакцией).

Г. Н. Чубинашвили, с конца VI в. и завершенного сооружением в начале VII в. над открыто стоящим на воздухе деревянным крестом тетраконхового центральнокупольного храма, впоследствии монастыря, воспетого М. Ю. Лермонтовым, не считая, конечно, разновременных построек фортификационно-крепостного значения с некоторыми весьма древними пластами.

Очередная задача мцхетской археологической экспедиции АН Груз. ССР—заняться вопросом по выяснению скрытых в земле пластов—остатков античной Севсаморы (Севморы)-Цицамури путем производства раскопок на территории монастыря креста (Джвари) на холме Борцвис-джвари и озерного бассейна за ним.

*Л. Меликстет-Беков*

## ПОЛЕВОЕ ХОЗЯЙСТВО У КАТОНА

Историки древнего мира, писавшие на рубеже XX в., были твердо убеждены, что обеднение итальянского крестьянства, так патетически изображенное в общизвестном отрывке из одной речи Тиберия Гракха, было, в конечном счете, вызвано тем, что итальянский рынок оказался завален провинциальным и заморским хлебом, который продавался по цене, столь низкой, что полевое хозяйство превратилось в статью вовсе невыгодную. Поэтому крупные землевладельцы от него почти совсем отказались и перешли к разведению виноградников и масличных садов, а крестьяне, у которых для организации винодельческого и маслодельного хозяйства, конечно, не было средств, стали бросать свои земли и уходить в города, чаще всего в Рим, рассчитывая отчасти на заработок, а главным образом на даровое содержание от государства.

Эти положения, до последнего времени остававшиеся непреложными для всякого, занимавшегося древним Римом, будь то ученый исследователь или студент-первокурсник, давно нуждаются в пересмотре. В настоящей работе я ставлю себе скромную задачу: посмотреть, бросил ли крупный землевладелец полевое хозяйство и выгодно ли было ему его бросать.

Главным источником нашим для решения этой задачи является Катон, тот самый Катон, основываясь на котором и Моммзен, и Нич, и Ростовцев вычертили знакомую схему, превратившуюся для римской истории в нечто аналогичное постулатам Евклида в геометрии. Каждое поколение, однако, перечитывает источники заново и обязано их перечитывать. Работа предшественников, их достижения и самые их ошибки позволяют заметить то, что ускользнуло от них, часто пристального и зоркого, глаза. Иногда случается, что ими упущена одна какая-то подробность, отсутствие которой сдвигает, однако, все пропорции и искажает реальную картину прошлого. Такой подробностью, которую просмотрели западные историки Рима, было сосуществование садовых и полевых культур на одном и том же месте. Нелепо было бы утверждать, что во II в. до н. э. не разводили маслин и не занимались виноградарством. Это время было как раз временем пышного расцвета маслиноводства; что касается виноградарства, то и его размеры, в соответствии с разросшимися потребностями местного рынка, должны были расширяться. Этот расцвет и это расширение вовсе, однако, не означали почти полного уничтожения хлебного хозяйства: пшеница не бежала перед лошадью и маслиной, отдавая им, счастливым завоевателям, свою территорию: она продолжала удерживать за собой старое место, превосходно уживаясь с новыми наследниками, которых она гостепримно приютила на своей щедрой земле.

Варрон, писавший свое «Сельское хозяйство» в 30-х гг. I в. до н. э., заметил, что Италия производит впечатление сплошного плодового сада (I, 2, 6). Варрону вообще можно верить: он внимателен и точен в своих наблюдениях, но здесь его можно было бы, пожалуй, заподозрить в патриотическом увлечении, если бы ему на поддержку не